

Arbejde - Generelt

Nederlandsk

Kan ik in [land] werken?

Spørg om du kan arbejde i det land

Heb ik een burgerservicenummer nodig om te kunnen werken?

Spørg om du skal bruge et cpr-nummer før du begynder at arbejde

Heb ik een werkvergunning nodig?

Spørg om du behøver en arbejdstilladelse

Wat is het nationale minimumloon?

Spørg efter mindstelønnen i landet

Ik ben _____ .

Angiv din beskæftigelsesstatus

werkende

Type af beskæftigelsesstatus

werkloos

Type af beskæftigelsesstatus

een ondernemer

Type af beskæftigelsesstatus

een zelfstandige

Type af beskæftigelsesstatus

een stagair

Type af beskæftigelsesstatus

een vrijwilliger

Type af beskæftigelsesstatus

een consultant

Type af beskæftigelsesstatus

Ungarsk

Van jogosultságom [országban] dolgozni?

Szükségem van társadalombiztosítási számra mielőtt munkát vállalom?

Szükségem van munkavállalási engedélyre?

Mi a minimálbér?

_____ vagyok.

alkalmazott

munkanélküli

vállalkozó

egyéni vállalkozó

gyakornok

önkéntes

szaktanácsadó

Ik zou mij graag registreren als een professionele freelancer.

Szeretnék szabadúszóként regisztrálni.

Angiv at du gerne vil registreres som professionel freelancer

Arbejde - Kontrakter

Nederlandsk

Welk type arbeidsovereenkomst biedt u aan?

Forhør dig om kontrakttypen

Ungarsk

Milyen típusú a munkaszerződés?

Ik heb een _____ arbeidsovereenkomst.

Angiv hvilken type kontrakt du har

_____ szerződése van.

voltijdse

Type kontrakt

teljes munkaidős

deeltijdse

Kontrakttype

részmunkaidős

tijdelijke

Kontrakttype

határozott idejű

permanente

Kontrakttype

állandó

seizoensgebonden

Kontrakttype

szezonális

Wanneer wordt mijn salaris betaald?

Spørg hvornår du får løn

Mikor kapok fizetést?

Ik zou graag _____ aanvragen.

Bed om ferie

Szeretnék _____ igényelni.

moederschapsverlof

Ferietype

szülési szabadság

vaderschapsverlof

Ferietype

apasági szabadság

ziekteverlof
Ferietype

betegszabadság

vrije dagen
Ferietype

szabadnap

Arbejde - Selvangivelse

Nederlandsk

Ik zou graag meer informatie willen over belastingen.

Spørg til skat

Ungarsk

Szeretnék többet megtudni az adózásról.

Ik zou graag een loonaangifte doen.

Angiv at du gerne vil melde din indtjening

Szeretném bejelenteni a keresetem.

Ik zou graag een boekhouder huren om mij te helpen met mijn belastingteruggave.

Angiv at du gerne vil hyre en revisor til at hjælpe dig med din selvangivelse

Szeretnék egy könyvelőt megbízni az adóbevallásom elkészítésével.

Wanneer is de deadline voor het verzenden van mijn belastingteruggave?

Spørg hvornår der er deadline for at sende din selvangivelse

Mikor van az adóbevallás elküldésének határideje?

Zijn er sancties als ik mijn belastingteruggave niet tijdig indien?

Spørg om der er bøder, hvis du ikke sender din selvangivelse til tiden

Van valamilyen büntetés, ha nem küldöm el időben az adóbevallásom?

Wie informeert mij over _____?

Spørg hvem der vil informere dig, hvis du er berettiget til tilbagebetaling eller hvis du skal betale mere i skat

Ki fogja a tudtomra adni, _____ ?

hoeveel mijn belastingteruggave is

Muligheder for selvangivelse

mennyi a visszatérítés?

of ik meer belastingen schuldig ben

Muligheder for selvangivelse

mennyit kell még fizetnem?